Cambria

開放時
urra style

通常時
normal style

龍骨
[The Keel]

新生物
報告書
Neoplasm report #01

AN ANTI-NEOPLASM WEAPON MADE FROM THE BONES OF A NEOPLASM.
IT EASILY CUTS THROUGH EVEN THE TOUGHEST NEOPLASM SKIN.
IT CAN CHANGE SIZE AND LENGTH BY INGESTING THE FLESH AND BLOOD
OF NEOPLASMS THAT FALL PREY TO IT.

Cambria

新生物
報告書

Neoplasm report #02
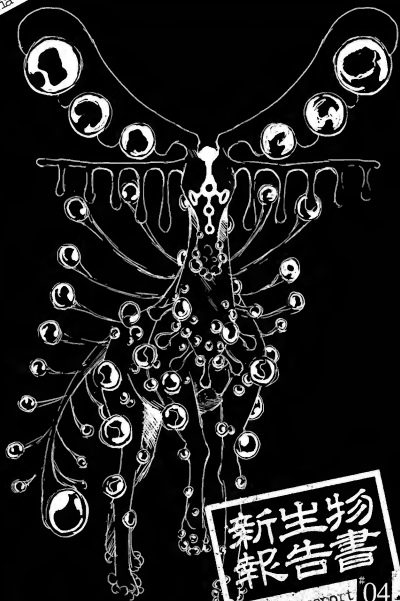
ゾウ型新生物初期設定画

[Type Elephant Neoplasm]

Cambria

新生物
報告書

Neoplasm report #03

ヒガンダニ型初期設定画

[Type Sarcoptic Mite Neoplasm]

Cambria

新生物
報告書

Neoplasm report #04

霧の新生物初期設定画

[Type misty Neoplasm]

Intermission — Cambria

SEXY ITEM

THE ANTI-NEOPLASM WEAPON "AME NO MURA-KUMO"!!

WITH THIS I'LL BE POPULAR WITH THE LADIES!

EWW. WHAT KIND OF UM-BRELLA IS THAT?

IT'S GROSS

IT BE-COMES AN UM-BRELLA ON RAINY DAYS AND I CAN ESCORT THE LADIES

NO YOU'LL SHOCK US TOO

HOW SA-VAGE

AND I CAN USE ELEC-TRICITY TO REPEL ANY RUFFIANS WHO APPEAR

THAT'S HOW THE JAVELIN ATTACK WAS BORN

TAKE THIS!!

BOOM!!

A MAN NAMED SEN

FLAP

I'M SEN...

I BELONG TO DARWIN AGENCY

HE'S VERY EDGY

AND THAT TATTOO ON HIS FORE-HEAD

WHAT'S WITH THAT TOP KNOT?

PING

THAT'S TOO EDGY

I'M SEN...

To be continued.

A MAN NAMED TIO

FROM CHAPTER 3

I KNOW ABOUT IT

THAT YOU'RE SUPPORTING A WOMAN NAMED NAYUTA

UM

AND THAT YOU'RE WORRIED ABOUT PIMPLES LATELY

W A A A A H!!

AND THAT YOU KEEP POETRY THAT YOU WROTE IN YOUR DESK DRAWER

AND THAT IT TAKES YOU TWO HOURS TO FIX YOUR HAIR

INGI- DOUG!!

STOP IT!!

AND THAT YOU KEEP OBSCENE BOOKS UNDER YOUR BED...

A GOOD BARGAIN

FROM CHAPTER 1

SLASH

AMAZING

IT DIDN'T FEEL LIKE I CUT ANYTHING

WOW, IT EVEN CUTS THROUGH DAIKON EASILY

tap tap

AND THE TOMATOES DON'T LOSE THEIR SHAPE!

NO WAY! THIS ONLY COSTS ONE MILLION YEN

BUT IT MUST BE EXPENSIVE, RIGHT?

IS OUR AGENCY IN THAT MUCH TROUBLE?

To be continued.

CAMERA VOLUME 03 SHARE TRANSLATION NOTES:

1. "A MAN NAMED BEN" - THEY CALL HIM "CHUURBOYU"...WHICH LITERALLY TRANSLATES TO "B" GRADE (BECAUSE). BASICALLY THEY ARE SAYING THAT HE LOOKS LIKE A KID WHO IS TRYING TO LOOK COOL. I THOUGHT "BEN" WAS A GOOD WAY TO TRANSLATE THIS.

2. "SEXY ITEM" - "NIOTTE ATEMU" IS THE NAME OF THE SHOP. "NIOTTE" MEANS "TO BE POPULAR WITH" (AS I TRANSLATED IN THE REST OF THE COMIC), BUT IT DIDN'T MAKE SENSE TO USE THAT FOR THE TITLE. HENCE "SEXY".

3. "A GOOD BARGAIN" - ONE MILLION YEN EQUALS ROUGHLY ABOUT $10,000 US. IT'S ALSO VERY DIFFICULT TO SEE, BUT THE ARE NO MURAGAKI IS ON SALE FOR 79M (BOOK US).

4. "A MAN NAMED TOP - YES, TIO IS INDEED MALE.

5. SORRY IT TOOK SO LONG TO GET THIS OUT, THERE HAVE BEEN SEVERAL FAMILY EMERGENCIES IN THE LAST MONTH AND A HALF. UNFORTUNATELY I AM VERY, VERY BUSY THIS MONTH AND IT LOOKS LIKE I MAY NOT GET TO CHAPTER 4 OUT UNTIL JUNE. BUT I WILL BE WORKING ON IT AS MUCH AS I CAN BECAUSE I WANT TO GET THIS DONE AND START ON THE NEXT VOLUME.

6. IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS SERIES, OR CHECK OUT AS WELL AS MY MANGA SCANLATIONS, TRANSLATIONS, SUMMARIES, REVIEWS AND MORE, PLEASE VISIT MY BLOG AT HTTP://SCXXX.WIMX.COM. I REGULARLY PUT UP PREVIEWS OF THE CHAPTERS I'M SCANLATING BEFORE I RELEASE THEM, AND I HAVE SEVERAL OTHER SERIES THAT I WRITE SUMMARIES FOR.